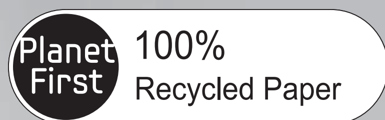


Řada AR✳✳HSF✳✳
Řada AR✳✳HSS✳✳

Klimatizační zařízení
Návod k obsluze



Tento návod je vytištěn na 100% recyklovaném papíru.

Představte si možnosti

Děkujeme vám, že jste si zakoupili výrobek
od společnosti Samsung.



Funkce a vlastnosti vašeho nového klimatizačního zařízení (dále i jako klimatizace)

Dvojstupňové chlazení

Dvoustupňová funkce chlazení rychle ochladí místnost, aby se dosáhlo požadované teploty, a potom automaticky nastaví rychlost ventilátoru a směr proudění vzduchu pro pohodlí a osvěžující pocit.

Rychlé topení / chlazení

Chcete-li silný proud chladného / teplého vzduchu, jednoduše zvolte funkci Fast (Rychle)! Poskytne vám nejsilnější proudění vzduchu!

Komfortní topení / chlazení

Chcete komfortní a osvěžující vzduch, funkce Comfort (Komfort) zajistí, že nebude přímo na vás foukat chladný / teplý vzduch, takže se budete cítit pohodlně.

Funkce Single User (Jeden uživatel)

Když jste doma jen sám (sama), použijte funkci Single User (Jeden uživatel). Funkce Single User (Jeden uživatel) pomocí invertorové technologie minimalizuje spotřebu energie a sníží náklady na elektrickou energii nastavením maximálního provozního výkonu kompresoru.

Jednoduchý filtr

Před vyjmutím filtru z klimatizace není nutné odnímat žádnou mřížku! Proto se dá filtr snadno a častěji čistit! Časté čištění filtru zabrání vnikání prachu do zařízení nebo jeho hromadění na filtru.

Funkce good'sleep

Funkce good'sleep vám díky nastavení teploty, rychlosti ventilátoru a směru proudění vzduchu umožní klidně spát.

Inteligentní instalace

Po dokončení instalace se zařízení samo odzkouší prostřednictvím zkušebního provozu a zkontroluje, zda je správně nainstalováno.

Snadná instalace

Instalace je velmi jednoduchá! Zařízení lze po otevření krytu na spodní straně jednoduše zavěsit na zeď a připojit potrubí a elektrické kabely. Pro připojení potrubí a kabelů není tedy třeba zařízení naklánět!

Tento produkt je v souladu se směrnicí Evropské unie pro nízkonapěťovou bezpečnost (2006/95/EC) a směrnicí o elektromagnetické kompatibilitě (2004/108/EC).



Likvidace nepotřebného zařízení
(Zacházení s odpadem z elektrických a elektronických zařízení)

(Platí v zemích aplikujících legislativu pro nakládání s odpadem a jeho třídění)

Tento symbol na produktu nebo na jeho obalovém materiálu upozorňuje, že produkt a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, sluchátka, USB kabel) není možné po skončení jeho životnosti likvidovat v netříděném komunálním odpadu. Zajištěním správné likvidace ve smyslu platných místních předpisů a norem zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví obyvatelstva. Zároveň tak přispějete k zachování, ochraně a zlepšení kvality životního prostředí. Pokud jste běžný uživatel, informujte se o způsobu likvidace odpadu z elektrických a elektronických zařízení podle platných místních předpisů a norem u prodejce zařízení. Velkoodběratelé musí kontaktovat dodavatele a dodržet pravidla a podmínky kupní smlouvy. Tento produkt a jeho elektronické příslušenství není možné za účelem likvidace míchat s netříděným komunálním odpadem.

Obsah

Příprava

Základní funkce

Pokročilé funkce

Jiné

Bezpečnostní upozornění

Před použitím tohoto zařízení si pozorně přečtěte tento návod, abyste zjistili, jak bezpečně a efektivně provozovat a využívat jeho rozmanité funkce.

Jelikož je tento návod určen pro různé modely, mohou se vlastnosti vašeho zařízení mírně lišit od zařízení popsaného v návodu. V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na nejbližší kontaktní středisko nebo si vyhledejte pomocné informace na webové stránce www.samsung.com.

Důležité bezpečnostní symboly a upozornění:

⚠ **VAROVÁNÍ**	Riziko nebo nebezpečný postup, který může vest **k vážnému poranění nebo smrti.**
⚠ **UPOZORNĚNÍ**	Riziko nebo nebezpečný postup, který může vest **ke zranění nebo poškození majetku.**

❗	Dodržujte pokyny.		Odpojte napájení.
🛇	NEZKOUŠEJTE.		NEROZEBÍREJTE.
	Ujistěte se, že je zařízení správně uzemněno, abyste předešli úrazu elektrickým proudem.		

INSTALACE | ⚠ **VAROVÁNÍ**

❗ **Používejte napájecí kabel (síťovou šňůru) odpovídající napájecím parametrům zařízení a použijte jej jen pro toto zařízení. Nepoužívejte prodlužovací šňůru.**

- ▶ Při používání prodlužovacích šňůr hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.
- ▶ Nepoužívejte elektrický transformátor. Může způsobit úraz elektrickým proudem nebo vznik požáru.
- ▶ Pokud se liší napětí/frekvence/jmenovitý proud, může to způsobit vznik požáru.

Montáž a zapojení smí provádět pouze kvalifikovaná osoba nebo servisní společnost.

- ▶ Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem, vzniku požáru, exploze, úrazu nebo problémů se zařízením. Může také dojít ke ztrátě záruky.

Vedle klimatizace (ne na panel zařízení) nainstalujte vypínač a jistič určený pro klimatizaci.

- ▶ Může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Venkovní jednotku namontujte pevně tak, aby její elektrické části nebyly vystaveny okolním vlivům.

- ▶ Může dojít k problémům se zařízením, úrazu elektrickým proudem nebo explozi.

Neinstalujte zařízení do blízkosti topných těles a hořlavých materiálů. Neinstalujte zařízení ve vlhkém, mastném ani prašném prostředí, na místě vystaveném přímému slunečnímu záření a vodě (dešťové kapky). Neinstalujte zařízení na místech, kde může docházet k úniku plynu.

▶ Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem a riziko vzniku požáru.

Nikdy neinstalujte venkovní jednotku na vysokou venkovní stěnu apod., kde by mohla spadnout.

▶ Pokud venkovní jednotka spadne, může to mít za následek úraz, smrt nebo škody na majetku.

Zařízení musí být správně uzemněno. Uzemňovací kabel nepřipojujte k plynovému potrubí, plastovému vodovodnímu potrubí, ani k telefonní lince.

▶ Jinak hrozí riziko exploze, úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

▶ Používejte uzemněnou elektrickou zásuvku.

INSTALACE | ⚠ UPOZORNĚNÍ

Zařízení instalujte na pevnou a rovnou podlahu, která udrží jeho hmotnost.

▶ Jinak hrozí riziko nestandardních vibrací, vzniku hluku nebo problémů se zařízením.

Správně zapojte odtokovou hadici, aby mohla voda dobře odtékat.

▶ Jinak hrozí riziko nekontrolovaného úniku vody a škod na majetku. Odtok nepřipojujte přímo do kanalizace, protože se může šířit zápach.

Při instalaci venkovní jednotky se ujistěte, že je odtoková hadice zapojena tak, aby vypouštění vody probíhalo správně.

▶ Voda vznikající při režimu topení ve venkovní jednotce může vytékat a způsobit škody na majetku.
Zejména v zimě může mít odpadnutí kusu ledu za následek úraz, smrt nebo škody na majetku.

ZDROJ NAPÁJENÍ | ⚠ VAROVÁNÍ

Pokud je jistič poškozen, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

Síťovou šňůru nevystavujte nadměrnému tahání ani ohýbání. Síťovou šňůru nekruťte a dbejte, aby nebyla zauzlovaná. Nevěšte síťovou šňůru přes kovový předmět, nepokládejte na ni těžké předměty, nevkládejte ji mezi předměty, ani ji nestlačujte do prostoru za zařízením.

▶ Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem a riziko vzniku požáru.

Bezpečnostní upozornění

ZDROJ NAPÁJENÍ | ⚠ UPOZORNĚNÍ

Jistič klimatizace vypněte, pokud ji nebudete delší dobu používat, případně jej vypněte i během bouřky.

▶ Jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

POUŽÍVÁNÍ | ⚠ VAROVÁNÍ

Pokud se zařízení zaplavilo, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

▶ Jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Pokud zařízení generuje nestandardní zvuky, zápach spáleniny nebo kouř, odpojte síťovou šňůru a ihned se obraťte na nejbližší servisní středisko.

▶ Jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

V případě úniku plynu (např. propan, LPG atd.) okamžitě vyvětrejte a nedotýkejte se napájecího kabelu (síťové šňůry). Nedotýkejte se zařízení ani síťové šňůry.

▶ Nepoužívejte ventilátor.

▶ Jiskra může způsobit explozi nebo vznik požáru.

Pokud potřebujete změnit instalaci zařízení, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

▶ Jinak může dojít k problémům se zařízením, úniku vody, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

▶ Poskytování služby přepravy produktu není k dispozici. Pokud chcete zařízení instalovat na novém místě, budou vám účtovány dodatečné stavební práce a poplatek za instalaci.

▶ Obzvlášť když chcete nainstalovat produkt na neobvyklé místo, např. v průmyslové zóně nebo v blízkosti pobřeží, kde je výskyt soli ve vzduchu, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

Nedotýkejte se jističe, pokud máte mokré ruce.

▶ Může to způsobit úraz elektrickým proudem.

Nevypínejte klimatizaci jističem, když je v provozu.

▶ Vypnutí a následné zapnutí klimatizace jističem může způsobit jiskřivý výboj a následně úraz elektrickým proudem nebo vznik požáru.

Po vybalení klimatizace odstraňte všechny obalové materiály mimo dosah dětí, protože mohou být pro děti nebezpečné.

▶ Pokud si dítě natáhne sáček apod. přes hlavu, může dojít k udušení.

Nestrkejte prsty ani cizí předměty do výfukových otvorů, když je klimatizace v provozu.

▶ Obzvlášť věnujte pozornost tomu, aby děti nestrkaly prsty do zařízení, mohou se poranit.

Během vytápění se nedotýkejte rukama ani prsty lamel určujících směr proudění vzduchu.

▶ Může to způsobit úraz elektrickým proudem nebo popálení.

Nestrkejte prsty ani cizí předměty do otvorů pro nasávání / vyfukování vzduchu na klimatizaci.

▶ Obzvlášť věnujte pozornost tomu, aby děti nestrkaly prsty do zařízení, mohou se poranit.

Nestrkejte do klimatizace, ani ji netahejte nadměrnou silou.

▶ Hrozí riziko úrazu, vzniku požáru, nebo problémů se zařízením.

POUŽÍVÁNÍ | ⚠ VAROVÁNÍ

Nepokládejte žádný předmět do blízkosti venkovní jednotky, který by umožňoval dětem šplhat na zařízení.

▶ Může to způsobit závažné úrazy dětí.

Nepoužívejte klimatizaci po dlouhou dobu v nedostatečně větraných prostorách nebo v blízkosti nemocných.

▶ Protože může hrozit nebezpečí nedostatku kyslíku, otevřete okno alespoň jednou za hodinu.

Pokud do zařízení vnikne jakákoliv cizí látka (např. voda), odpojte napájení a obraťte se na nejbližší servisní středisko.

▶ Jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nepokoušejte se opravovat, rozebírat ani upravovat zařízení sami.

▶ Nepoužívejte žádné jiné pojistky (např. propojené měděným nebo ocelovým drátem atd.), než je standardní pojistka.

▶ Jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, problémům se zařízením nebo poranění.

POUŽÍVÁNÍ | ⚠UPOZORNĚNÍ

Nepokládejte předměty nebo jiná zařízení pod interiérovou jednotku.
▶ Kapání vody z interiérové jednotky může způsobit požár nebo škody na majetku. (Například na elektrických zařízeních.)

Alespoň jednou za rok zkontrolujte, zda není montážní rám venkovní jednotky mechanicky poškozen (zlomený).
▶ Jinak hrozí riziko úrazu, smrti nebo škod na majetku.

Maximální proud je měřen podle normy IEC pro bezpečnost a proud je měřen podle normy ISO pro energetickou náročnost.

Nestoupejte na horní část zařízení, ani na zařízení nepokládejte žádné předměty (textilie, zapálené svíčky, zapálené cigarety, jídla, chemikálie, kovové předměty atd.).
▶ Jinak hrozí riziko úrazu elektrickým proudem, vzniku požáru, problémů se zařízením nebo jiných úrazů.

Zařízení neobsluhujte, pokud máte mokré ruce.
▶ Může to způsobit úraz elektrickým proudem.

Nestříkejte těkavé látky (např. insekticidy) na povrch zařízení.
▶ Jsou škodlivé pro lidi a hrozí také riziko úrazu elektrickým proudem, vzniku požáru nebo problémů se zařízením.

Nepijte vodu z klimatizační jednotky.
▶ Voda může být škodlivá.

Nepůsobte silným tlakem na dálkové ovládání a nerozebírejte je.

Nedotýkejte se potrubí zapojeného k zařízení.
▶ Může to způsobit popálení nebo úraz.

Nepoužívejte klimatizaci pro účely uchovávání přesných měřidel, chlazení potravin, zvířat, rostlin nebo kosmetiky, nebo pro jakékoli jiné neobvyklé účely.
▶ Může to způsobit škody na majetku.

Vyhněte se přímému vystavení osob, zvířat nebo rostlin vzduchu z klimatizace po dlouhou dobu.
▶ Může to být škodlivé pro lidi, zvířata nebo rostliny.

Zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem, nebo nebyly poučeny o používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby se zabránilo, že si budou hrát se zařízením.

ČIŠTĚNÍ | ⚠VAROVÁNÍ

Zařízení nečistěte přímým stříkáním vody. K čištění zařízení nepoužívejte benzen, ředidlo ani líh.

▶ Může to vést ke vzniku barevných skvrn, deformaci, poškození, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte zařízení od elektrické zásuvky a počkejte, dokud se ventilátor nezastaví.

▶ Jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

ČIŠTĚNÍ | ⚠UPOZORNĚNÍ

Při čištění povrchu tepelného výměníku venkovní jednotky dávejte pozor, protože má ostré hrany.

▶ Tento úkon má vykonávat kvalifikovaný technik, kontaktujte proto instalatéra nebo servisní středisko.

Vnitřní části klimatizace nečistěte sami.

▶ Ohledně čištění vnitřních částí zařízení se obraťte na nejbližší servisní středisko.

▶ Vnitřní filtr čistěte podle popisu v části "Čištění klimatizace".

▶ Jinak hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru z důvodu zkratu.

Kontrola před použitím

Provozní rozsahy

Níže uvedená tabulka uvádí rozsahy teplot a relativních vlhkostí vzduchu, ve kterých je možné provozovat klimatizaci. Efektivní používání viz tabulka.

Režim	Vnitřní teplota	Venkovní teplota	Relativní vlhkost v interiéru
Chlazení	16 °C až 32 °C	-10 °C až 46 °C	Relativní vlhkost 80 % nebo méně
Topení	27 °C nebo méně	-15 °C až 24 °C	-
Sušení	18 °C až 32 °C	-10 °C až 46 °C	-

▶ Pokud klimatizace pracuje v režimu chlazení delší dobu v prostředí s vysokou vlhkostí, může se srážet voda.

▶ Pokud venkovní teplota klesne na -5° C, může se v závislosti na provozních podmínkách topný výkon snížit až na 60% až 70% kapacity.

Model: AJ∗∗∗

Režim	Vnitřní teplota	Venkovní teplota	Relativní vlhkost v interiéru	Poznámka
Chlazení	16 °C až 32 °C	-5 °C až 46 °C	80 % nebo méně	AJ100*** venkovní teplota: -10 °C až 46 °C
Topení	27 °C nebo méně	-15 °C až 24 °C	-	-
Sušení	18 °C až 32 °C	-5 °C až 46 °C	-	AJ100*** venkovní teplota: -10 °C až 46 °C

▶ Standardní teplota pro vytápění je 7 °C. Pokud venkovní teplota klesne na 0 °C nebo nižší, může se v závislosti na teplotních podmínkách topný výkon snížit.

▶ Pokud se používá režim chlazení při vyšší teplotě než 32 °C (vnitřní teplota), chlazení nebude fungovat na plný výkon.

Údržba klimatizace

Vnitřní ochrana řídícím systémem jednotky

▶ Tato vnitřní ochrana funguje v případě, že se na klimatizaci vyskytne interní porucha.

Typ	Popis
Ochrana před nasáváním studeného vzduchu	Vnitřní ventilátor se vypne, aby se zabránilo nasávání studeného vzduchu, když tepelné čerpadlo topí.
Rozmrazovací cyklus	Vnitřní ventilátor se vypne, aby se rozmrazil led, když tepelné čerpadlo topí. Během rozmrazování se lamela pro vertikální proudění vzduchu uzavře a po rozmrazovacím cyklu se v režimu topení opět otevře.
Ochrana kompresoru	Klimatizace nezačne pracovat ihned po spuštění, aby se chránil kompresor venkovní jednotky.


INFO

- Pokud tepelné čerpadlo pracuje v režimu Heat (Topení), aktivuje se rozmrazovací cyklus, aby se odstranila námraza z venkovní jednotky, která se může vytvářet při nízkých teplotách. Vnitřní ventilátor se automaticky vypne a znovu se zapne až po dokončení rozmrazovacího cyklu.

Inteligentní instalace

Pokud používáte multisystém, není tato funkce podporována.

▶ Prostřednictvím funkce Smart Install (Inteligentní instalace) může instalatér zkontrolovat, zda se instalace provedla správně.

▶ Pokud instalace nebyla správná, na displeji vnitřní jednotky se rozsvítí chybový indikátor. Takto uživatel zjistí, zda byla instalace správná nebo ne.

Kontrola spotřeby

Pokud používáte multisystém, tato funkce není podporována, bude však indikována doba provozu.

Tato funkce zobrazí množství elektřiny spotřebované provozem klimatizace.

(Pro kontrolu spotřeby energie musíte použít dálkové ovládání, spotřeba se však nezobrazuje na displeji dálkového ovládání.)

Během provozu klimatizace stiskněte tlačítko 2ndF na dálkovém ovládání a potom tlačítko Usage.

Pokud klimatizace není v provozu, spotřeba energie se po stisknutí tlačítek 2ndF → Usage na displeji interiérové jednotky nezobrazí.

▶ Na interiérové jednotce se na několik sekund zobrazí množství spotřebované energie a poté se obnoví běžné zobrazení se zobrazením vnitřní teploty.

▶ Spotřeba elektrické energie se počítá od okamžiku zapnutí klimatizace a vypočtená hodnota se vynuluje, když se klimatizace vypne.

▶ Implicitní hodnota spotřeby je 0,1 a maximální hodnota je 99. Jednotky jsou kWh.

AR✳✳HSFSA✳✳
AR✳✳HSFNB✳✳
AR✳✳HSSDB✳✳



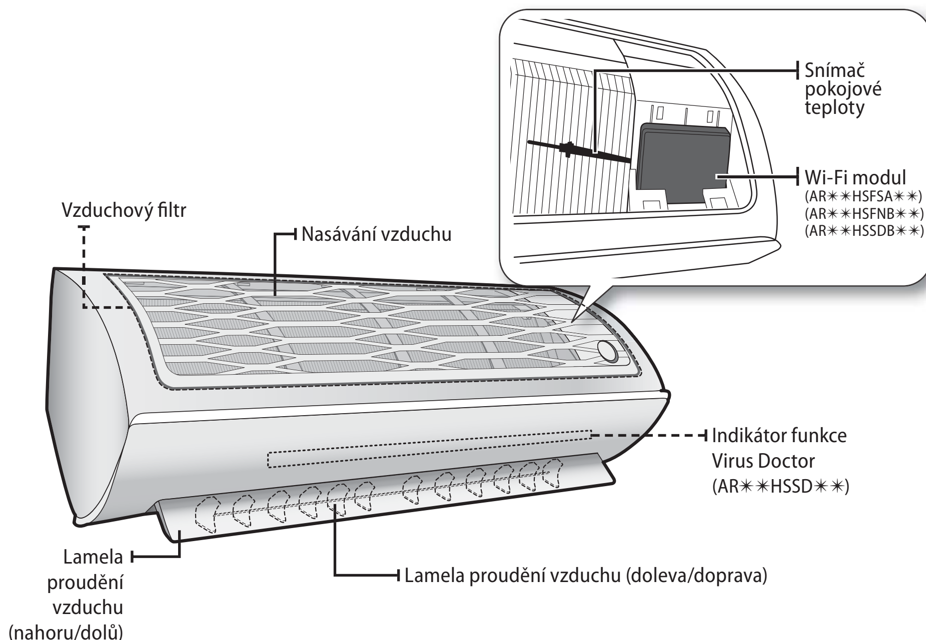
AR✳✳HSSDA✳✳



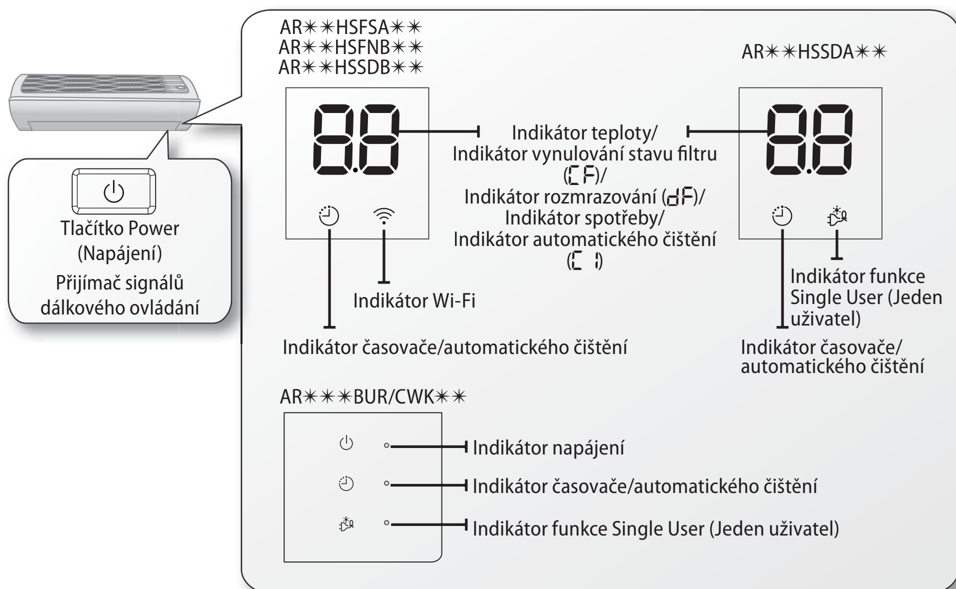
Popis částí

V závislosti na modelu se může vaše klimatizace mírně lišit od obrázku.

Hlavní části



Displej



Popis dálkového ovládání

- Dálkové ovládání směřujte na senzor signálů pro dálkové ovládání na interiérové jednotce.
- Po správném stisknutí tlačítka na dálkovém ovládání zazní z interiérové jednotky pípnutí a na displeji dálkového ovládání se objeví indikátor přenosu (📶).

Tlačítka na dálkovém ovládání

Displej dálkového ovládání

Virus Doctor
Zapnutí/Vypnutí funkce **Virus Doctor**. (AR✳✳HSSD✳✳)

Fast / Comfort (Rychlost/Komfort)
Výběr funkce Fast (Rychle) nebo Comfort (Komfort)

Single User (Jeden uživatel)
Zapnutí / vypnutí funkce Single User (Jeden uživatel), která sníží spotřebu energie během provozu v režimu chlazení / topení.

Temp + - (Teplota)
Zvyšování/Snižování teploty o 1 °C.

Auto Clean (Automatické čištění)
Funkce automatického čištění – Vysušení vnitřku interiérové jednotky, aby se odstranil zápach.

d'light Cool
Nefunkční.

On Timer (Časovač zapnutí)
Nastavení časovače zapnutí.

Off Timer (Časovač vypnutí)
Nastavení časovače vypnutí.

Power ⏻ (Napájení)
Zapnutí/Vypnutí klimatizace.

Mode (Režim)
Výběr jednoho z pěti provozních režimů. (Pokyny viz str. 15–16.)

Quiet (Ticho)
Redukce hluku generovaného interiérovou jednotkou během provozu.

Vertikální proudění vzduchu
Aktivace/Deaktivace automatického pohybu lamely proudění vzduchu nahoru a dolů.

Fan ⌃⌄ (Ventilátor)
Nastavení intenzity proudění vzduchu z klimatizace z 5 různých rychlostí ventilátoru (Auto / Low / Medium / High / Turbo).

Horizontální proudění vzduchu
Aktivace/Deaktivace automatického pohybu lamely proudění vzduchu doleva a doprava. (AR✳✳HSSD✳✳)

good'sleep
Zapnutí režimu **good'sleep**.

Set/Cancel (Nastavit/Zrušit)
Nastavení/Zrušení aktuálního časovače/nastavení režimu **good'sleep**.

Ovládání klimatizace přes síť (Smart).
(AR✳✳HSFSA✳✳), (AR✳✳HSFNB✳✳), (AR✳✳HSSDB✳✳)

2ndF
Přepnutí funkce daného tlačítka na dálkovém ovládání.

Filter Reset (Vynulování stavu filtru)
Vynulování stavu filtru a zrušení zobrazování upozornění na potřebu čištění filtru.

Usage (Spotřeba) (AR✳✳✳AWK/BWK✳✳)
Zobrazení množství spotřeby elektrické energie na několik sekund na displeji interiérové jednotky.

Beep off (Vyp. pípání)
Vypnutí zvuku pípnutí při stisknutí tlačítka.

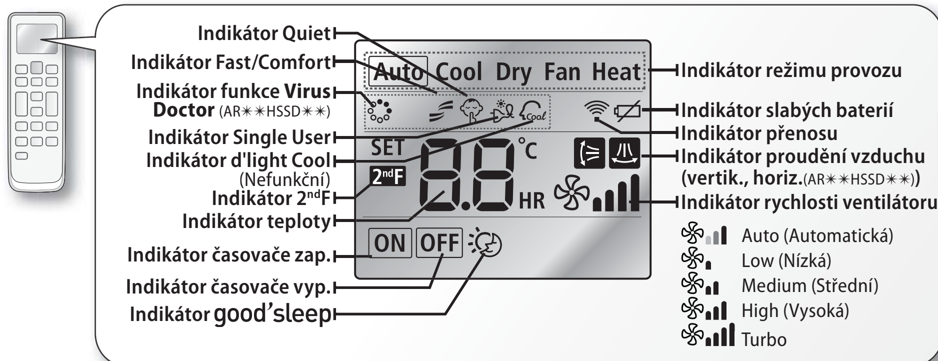
Display off (Vyp. displeje) (AR✳✳✳AWK/BWK✳✳)
Vypnutí podsvícení displeje.



- Po stisknutí tlačítka **2ndF** se na dálkovém ovládání zobrazí indikátor 2ndF a změní se funkce tlačítek dálkového ovládání podle následujícího popisu. Single User ▶ Filter Reset, d'light Cool ▶ Usage, Auto Clean ▶ Beep Off, good' sleep ▶ Display Off. Pokud zvolíte funkci uvedenou pod tlačítkem, zatímco funkce tlačítka je přepnuta tlačítkem **2ndF**, funkce 2ndF se zruší.

Popis dálkového ovládání

Displej dálkového ovládání




Výstraha

- Do dálkového ovládání nesmí vniknout voda.

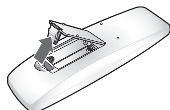
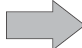
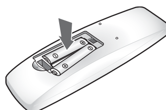
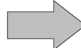
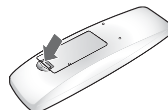
Výměna baterií

Pokud jsou baterie vybité, zobrazí se na displeji dálkového ovládání (). Když se objeví tato ikona, vyměňte baterie. Dálkové ovládání pracuje na dvě 1,5 V baterie typu AAA.

Uložení dálkového ovládání

Pokud dálkové ovládání nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie a uložte jej.

Vložení baterií

1. **Stiskněte uvolňovací západku ve směru šipky na zadní straně dálkového ovládání a kryt odklopte.**
2. **Vložte dvě baterie typu AAA.**
   Dodržte správně označení polarit "+" a "-". Ujistěte se, že jste vložili baterie ve správné poloze.
3. **Zavřete kryt tak, aby byl v původní poloze.**
   Při správném zavření krytu uslyšíte cvaknutí.


INFO

- Signál nemusí být správně přijat v blízkosti elektronických svítidel (zářivky, invertorové zářivky).
- Pokud dálkové ovládání ovládá jiná elektronická zařízení, kontaktujte kontaktní středisko.



Likvidace baterií

(Platí v zemích aplikujících legislativu pro nakládání s odpadem a jeho třídění)

Toto označení na baterii, v návodu nebo na obalu znamená, že baterie z tohoto výrobku nesmí být po skončení jejich životnosti vyhozeny do smíšeného domovního odpadu. Pokud jsou vyznačeny symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb, indikuje to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství přesahujícím úroveň stanovenou směrnicí EU 2006/66. Pokud se baterie nezlikvidují podle předpisů, mohou tyto látky ohrozit lidské zdraví nebo životní prostředí. Kvůli ochraně přírodních zdrojů a opětovnému využití materiálů nevyhazujte prosím baterie do běžného domovního odpadu, ale předejte je k recyklaci do bezplatného sběrného místa zřízeného dle místních předpisů.

Základní funkce

Základní provoz je provozní režim, který můžete zvolit stiskem tlačítka **Mode**.

Auto (Automatický) (dvoustupňové chlazení nebo vytápění)

V režimu Auto (Automatický) klimatizace automaticky nastaví teplotu a rychlost ventilátoru podle teploty v místnosti zjištěné snímačem pokojové teploty.

- Dvoustupňový režim chlazení nastaví klimatizaci pro práci v režimu Fast (Rychle) spolu s režimem Cool (Chlazení), když je nastavená teplota nižší než vnitřní teplota. Když teplota v místnosti dosáhne nastavené teploty, klimatizace bude automaticky pracovat v režimu Dry (Sušení).
- Pokud používáte multisystém, vybere systém v automatickém režimu nastavení teploty a odpovídající provozní režim (COOL (Chlazení) nebo HEAT (Topení)) na základě teploty v místnosti při spuštění provozu.

Cool (Chlazení)

V režimu Cool (Chlazení) klimatizace ochlazuje místnost. Můžete neomezeně nastavovat teplotu a rychlost ventilátoru, abyste se v horkém počasí ochladili.

- Pokud je aktuální venkovní teplota mnohem vyšší než nastavená vnitřní teplota, může chvíli trvat, než vnitřní teplota dosáhne požadované hodnoty.
- Režim Quiet (Ticho) (,) snižuje hlučnost při provozu interiérové jednotky v režimu Cool (Chlazení).

Dry (Sušení)

V režimu Dry (Sušení) klimatizace odstraňuje vlhkost ze vzduchu v místnosti a pracuje jako odvlhčovač. Režim Dry (Sušení) vytváří svěží vzduch ve vlhkém prostředí.

Pro aktivaci režimu Dry (Sušení) musí být nastavená teplota **na dálkovém ovládaní** nižší, než vnitřní teplota v místnosti.

Fan (Ventilátor)

Pokud chcete ventilovat vzduch v místnosti, můžete zvolit režim Fan (Ventilátor). Režim Fan (Ventilátor) vám bude poskytovat osvěžující prostředí v místnosti.

Heat (Topení)

Klimatizace dokáže nejen chladit, ale i topit. S tímto univerzálním zařízením můžete ohřát místnost v chladném počasí v zimě.

- Ventilátor na začátku nemusí cca 3–5 minut pracovat, aby se vzduch zbytečně neochlazoval, dokud se klimatizace ohřívá.
- Režim Quiet (Ticho) (,) snižuje hlučnost při provozu interiérové jednotky v režimu Heat (Topení).
- Vzhledem k tomu, že klimatizace ohřívá místnost odebráním tepelné energie z venkovního vzduchu, topný výkon se může snížit, pokud je venkovní teplota extrémně nízká.
  Pokud máte pocit, že klimatizace netopí dostatečně, doporučujeme používat v kombinaci s klimatizací další topné zařízení.

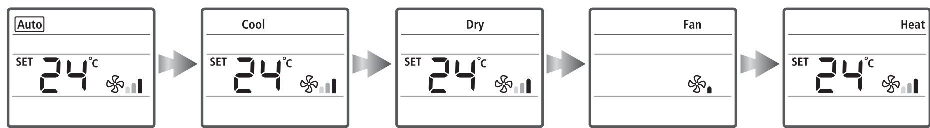
Základní funkce

Stisknutím tlačítka zapněte klimatizaci.

Tisknutím tlačítka Mode nastavte provozní režim.

- Každým stisknutím tlačítka **Mode** (Režim) se režim postupně přepíná v pořadí Auto (Automatický), Cool (Chlazení), Dry (Sušení), Fan (Ventilátor) a Heat (Topení).

Pokud je zvolen automatický režim (Auto), bude klimatizace pracovat v dvoustupňovém režimu chlazení (Cool) pro chlazení nebo v režimu automatického topení (Auto Heat) pro topení.



Stisknutím tlačítka Fan nastavte rychlost ventilátoru.

Auto (Automatický) (dvoustupňové chlazení nebo vytápění)	(Auto (Automatická))
Cool (Chlazení)	(Auto (Automatická)), (Low (Nízká)), (Med (Střední)), (High (Vysoká)), (Turbo)
Dry (Sušení)	(Auto (Automatická))
Fan (Ventilátor)	(Low (Nízká)), (Med (Střední)), (High (Vysoká)), (Turbo)
Heat (Topení)	(Auto (Automatická)), (Low (Nízká)), (Med (Střední)), (High (Vysoká)), (Turbo)

Tisknutím tlačítka Temp nastavte požadovanou teplotu.

Auto (Automatický) (dvoustupňové chlazení nebo vytápění)	Můžete nastavit požadovanou teplotu po 1 °C v rozsahu 16 °C až 30 °C.
Cool (Chlazení)	Můžete nastavit požadovanou teplotu po 1 °C v rozsahu 16 °C až 30 °C.
Dry (Sušení)	Můžete nastavit požadovanou teplotu po 1 °C v rozsahu 18 °C až 30 °C.
Fan (Ventilátor)	Nastavení teploty není možné.
Heat (Topení)	Můžete nastavit požadovanou teplotu po 1 °C v rozsahu 16 °C až 30 °C.

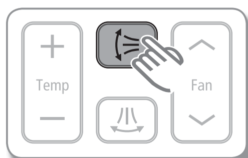
INFO
- Režim Dry (Sušení) je dostupný pouze v režimu chlazení.

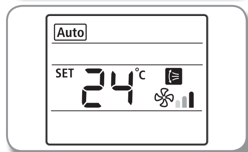
Nastavení směru proudění vzduchu

Směr proudění vzduchu můžete nastavit do požadované pozice.

Vertikální proudění vzduchu

Lamely proudění vzduchu se pohybují nahoru a dolů.





Stiskněte tlačítko Vertikální kolísání směru proudění vzduchu na dálkovém ovládání.

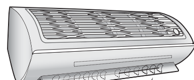
- Na displeji dálkového ovládání se zobrazí indikátor směru proudění vzduchu a lamely proudění vzduchu se budou plynule pohybovat nahoru a dolů, aby vzduch proudil.
- Chcete-li udržet směr proudění vzduchu v **neměnném směru, znovu stiskněte tlačítko Vertikální kolísání směru proudění vzduchu** na dálkovém ovládání.
- Pokud nastavíte vertikální proudění vzduchu ručně, nemusí se lamely zcela uzavřít, když vypnete klimatizaci.

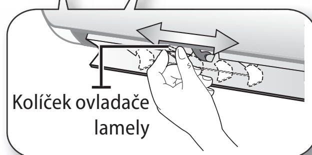


- Nastavení směru proudění vzduchu není dostupné v režimu good'sleep (Klidný spánek), když je klimatizace v režimu chlazení.
- Nastavení směru proudění vzduchu je však dostupné v režimu good'sleep (Klidný spánek), když je klimatizace v režimu topení.

Horizontální proudění vzduchu (AR✳✳HSF✳✳)

Zkontrolujte, zda jeden z kolíčkových ovladačů lamely, který vyčnívá z lamel proudění vzduchu, není zlomený.





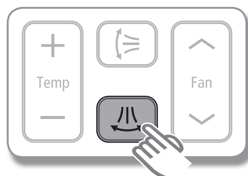
Posunutím kolíčku ovladače lamely doleva nebo doprava nastavte směr proudění vzduchu do neměnné polohy, která vám vyhovuje.

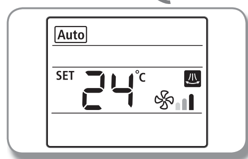


- Při nastavování horizontálního proudění vzduchu dávejte velký pozor na prsty. Hrozí potenciální riziko úrazu při nesprávné manipulaci.

Horizontální proudění vzduchu (AR✳✳HSSD✳✳)

Lamely proudění vzduchu se pohybují doleva a doprava.





Stiskněte tlačítko Horizontální kolísání směru proudění vzduchu na dálkovém ovládání.

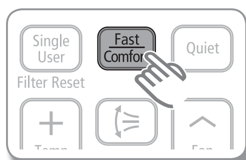
- Na displeji dálkového ovládání se zobrazí indikátor směru proudění vzduchu a lamely proudění vzduchu se budou plynule pohybovat doleva a doprava, aby vzduch proudil.
- Chcete-li udržet směr proudění vzduchu v **neměnném směru, znovu stiskněte tlačítko Horizontální kolísání směru proudění vzduchu** na dálkovém ovládání.
- Pokud nastavíte horizontální proudění vzduchu manuálně, nemusí lamely fungovat standardně.

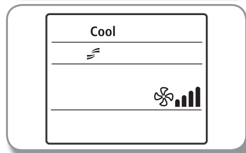


- Nastavení směru proudění vzduchu není dostupné v režimu good'sleep (Klidný spánek), když je klimatizace v režimu chlazení.
- Nastavení směru proudění vzduchu je však dostupné v režimu good'sleep (Klidný spánek), když je klimatizace v režimu topení.

Používání funkce Fast (Rychle)

Pokud chcete dosáhnout vysokého výkonu chlazení/topení, nastavte funkci Fast (Rychle).





Jedním stisknutím tlačítka Fast/Comfort na dálkovém ovládání zvolíte funkci Fast (Rychle).

▶ Na displeji dálkového ovládání se zobrazí indikátor Fast (Rychle) (+) a klimatizace bude 30 minut pracovat v režimu Fast (Rychle).

▶ Pokud zvolíte funkci Fast (Rychle), bude vaše klimatizace fungovat výkonněji, aby se rychle ochladila nebo vytopila místnost.

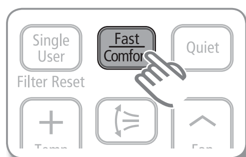
Zrušení	Když je zapnutá funkce Fast (Rychle), dvakrát stiskněte tlačítko **Fast/ Comfort**.

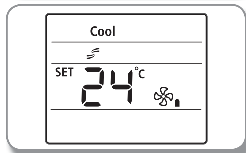


- Funkce Fast (Rychle) je dostupná pouze v režimech Cool (Chlazení)/ Heat (Topení).
- Pokud je zapnuta funkce Fast (Rychle) a stisknete tlačítko Mode, funkce se automaticky zruší.
- Pokud je tato funkce zapnuta, nelze nastavit teplotu/rychlost ventilátoru.
- Pokud zvolíte funkci Fast (Rychle) v režimu Heat (Topení), není vždy možné zvýšit rychlost ventilátoru, aby se zabránilo foukání chladného vzduchu.

Používání funkce Comfort (Komfort)

Pokud chcete dosáhnout přiměřeného výkonu chlazení/topení, zvolte funkci Comfort (Komfort).





Dvojím stisknutím tlačítka Fast/Comfort na dálkovém ovládání zvolíte funkci Comfort (Komfort).

▶ Na displeji dálkového ovládání se zobrazí indikátor Comfort (Komfort) (+).

▶ Pokud zvolíte funkci Comfort (Komfort), bude klimatizace fungovat v přiměřeném výkonu, aby poskytla komfortní chlazení / topení.

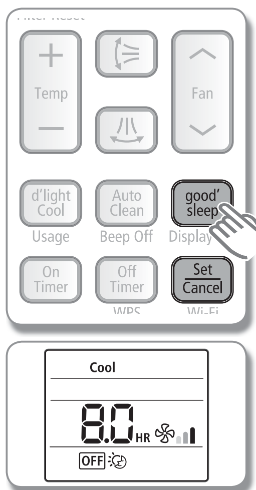
Zrušení	Když je zapnutá funkce Comfort (Komfort), jedenkrát stiskněte tlačítko Fast/Comfort.



- Funkce Comfort (Komfort) je dostupná pouze v režimech Cool (Chlazení) / Heat (Topení).
- Pokud je zapnuta funkce Comfort (Komfort) a stisknete tlačítko **Mode**, funkce se automaticky zruší.
- Pokud je tato funkce zapnuta, můžete nastavit teplotu, ale nedá se nastavit rychlost ventilátoru.

Režim good’sleep

Pro komfortní spánek může klimatizace pracovat v režimech Usínání ▷ Zdravý spánek ▷ Vstávání z režimu **good’sleep**.



Když je klimatizace zapnuta a je v režimu chlazení / topení

1. Stiskněte tlačítko good’ sleep na dálkovém ovládání.

▶ Na displeji dálkového ovládání se zobrazí indikátor **good’ sleep** a bude blikat indikátor časovače vypnutí.

2. Stisknutím tlačítka good’ sleep nastavte čas.

▶ Čas můžete nastavit po půlhodinách od 30 minut do 3 hodin nebo po hodinách od 3 hodin do 12 hodin.

▶ Dobu provozu je možné nastavit od minimálně 30 minut po maximálně 12 hodin.

▶ Předvolená doba provozu je nastavena na 8 hodin.

3. Stisknutím tlačítka Set/Cancel aktivujte funkci.

▶ Indikátor časovače vypnutí přestane blikat a na 3 sekundy se zobrazí nastavená doba. Klimatizace bude pracovat v režimu good'sleep (Klidný spánek).

▶ Pokud nestisknete tlačítko **Set/Cancel** do 10 sekund po stisknutí tlačítka **good’ sleep**, klimatizace se vrátí do předchozího stavu. Zkontrolujte indikátor časovače vypnutí na displeji dálkového ovládání a indikátor ⏲ na interiérové jednotce.

Zrušení	Znovu stiskněte tlačítko **Set/Cancel**.
Temp	Požadovanou teplotu můžete nastavit v rozsahu 16˚C až 30˚C s intervalem 1˚C.
Fan	Rychlost ventilátoru bude nastavena automaticky podle režimu **good’ sleep**. Pokud však zvolíte režim **good’ sleep** v režimu topení, můžete nastavit rychlost ventilátoru.
	Když je zapnutý režim **good’ sleep**. V režimu Cool (Chlazení): Směr proudění vzduchu se nastaví automaticky. V režimu Heat (Topení): Můžete nastavit směr proudění vzduchu.

Změna nastavení teploty a rychlosti ventilátoru v režimu good’sleep

- Usínání : Usnadnění usínání díky snížení teploty.
- Zdravý spánek: Uvolnění těla a mírné zvýšení teploty.
- Vstávání z režimu **good’sleep**: Probouzení se do komfortního prostředí a ovzduší, takže se budete cítit svěže.


INFO

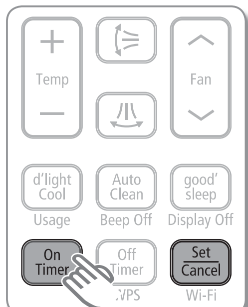
- Časovač vypnutí nastavte v režimu **good’sleep** na více než 5 hodin. Pokud bude režim **good’sleep** nastaven příliš krátce nebo dlouho, bude váš spánek neklidný. Výchozí nastavení je na 8 hodin.
- Pokud režim **good’sleep** nastavíte na méně než 4 hodiny, provoz se zastaví po nastavené době. Pokud režim **good’sleep** nastavíte na více než 5 hodin, poslední hodinu před vypnutím bude režim pracovat v etapě Vstávání z režimu.
- Doporučené nastavení teploty je v rozsahu 25°C–27°C pro chlazení a 21°C–23°C pro vytápění.

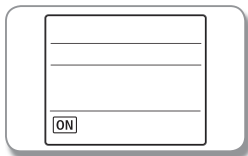
Nastavení časovače zapnutí/vypnutí

Můžete nastavit automatické zapnutí nebo vypnutí klimatizace v požadovaném čase.

Nastavení časovače zapnutí, když je klimatizace vypnuta / Nastavení časovače vypnutí, když je klimatizace zapnuta

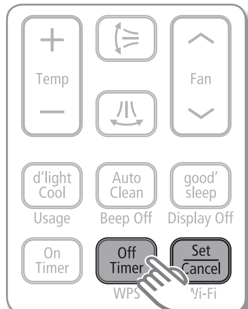
Nastavení časovače zapnutí

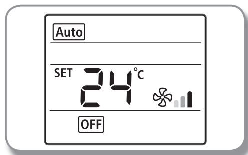




1. **Stiskněte tlačítko On Timer nebo Off Timer pro nastavení času.**
   - ▶ Na displeji dálkového ovládání bude blikat indikátor časovače zapnutí / časovače vypnutí.
   - ▶ Čas můžete nastavit po půlhodinách od 30 minut do 3 hodin nebo po hodinách od 3 hodin do 24 hodin.
   - ▶ Dobu provozu je možné nastavit od minimálně 30 minut po maximálně 24 hodin.
2. **Stisknutím tlačítka Set/Cancel aktivujte funkci.**
   - ▶ Indikátor časovače zapnutí přestane blikat a na 3 sekundy se zobrazí nastavená doba.
   - ▶ Pokud nestisknete tlačítko **Set/Cancel** do 10 sekund po zvolení času, klimatizace se vrátí do předchozího stavu. Zkontrolujte indikátor časovače zapnutí nebo časovače vypnutí na displeji dálkového ovládání a indikátor ⏲ na interiérové jednotce.

Nastavení časovače vypnutí





Zrušení Jednou stiskněte tlačítko **Set/Cancel**.

Další dostupné možnosti v režimu časovače zapnutí	
Mode	Jako režim provozu můžete zvolit Auto (Automatický) / Cool (Chlazení) / Dry (Sušení) / Fan (Ventilátor) / Heat (Topení).
+ Temp –	V režimu Auto (Automatický) / Cool (Chlazení) / Dry (Sušení) / Heat (Topení) můžete nastavit teplotu.



- Mezi funkcemi časovače zapnutí/vypnutí a časovače vypnutí **good' sleep** se aplikuje jen naposledy nastavený časovač.
- Po nastavení časovače se na 3 sekundy zobrazí nastavená doba a potom zmizí.

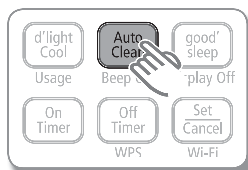
Kombinace časovače zapnutí a časovače vypnutí	
Když je klimatizace zapnuta	**Když je klimatizace vypnuta**
Nastavený čas pro časovač zapnutí je delší než čas pro časovač vypnutí Například) Časovač zapnutí: 3 hodiny, Časovač vypnutí: 1 hodina - Klimatizace bude pracovat s časovačem vypnutí 1 hodinu od okamžiku, kdy jste nastavili časovač. Klimatizace se zapne po 2 hodinách.	***Nastavený čas pro časovač zapnutí je kratší než čas pro časovač vypnutí*** Například) Časovač zapnutí: 3 hodiny, Časovač vypnutí: 5 hodin - Klimatizace bude pracovat s časovačem zapnutí po 3 hodinách od okamžiku, kdy jste nastavili časovač. Klimatizace zůstane zapnutá na 2 hodiny a pak se automaticky vypne.


INFO

- Nastavení časovače zapnutí a časovače vypnutí musí být různé.
- Stiskněte tlačítko **Set/Cancel** na dálkovém ovládaní, když je kombinace časovačů aktivní. Časovač zapnutí i vypnutí se zruší a indikátory zhasnou.

Používání funkce automatického čištění

Funkce automatického čištění minimalizuje vlhkost uvnitř interiérové jednotky. Aktivace této funkce vám zajistí čistý vzduch.



AR✳✳HSFSA✳✳
AR✳✳HSFNB✳✳
AR✳✳HSSDB✳✳



AR✳✳HSSDA✳✳



(AR✳✳✳BUR/CWK✳)



Stiskněte tlačítko Auto Clean.

Když je klimatizace vypnuta,

▶ Na displeji interiérové jednotky se zobrazí indikátor automatického čištění a funkce automatického čištění začne pracovat.

Když je klimatizace zapnuta,

▶ Po zastavení provozu klimatizace se na displeji interiérové jednotky objeví indikátor automatického čištění a funkce automatického čištění začne pracovat.

✻ Doba provozu funkce automatického čištění se liší podle předtím používaného režimu.

Režim Auto (Automatický) (chlazení), Cool (Chlazení), Dry (Sušení): cca 30 minut.
Režim Auto (Automatický) (topení), Heat (Topení), Fan (Ventilátor): cca 15 minut.

Zrušení Znovu stiskněte tlačítko **Auto Clean**.

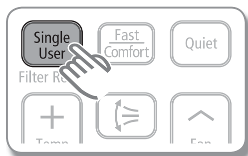

INFO

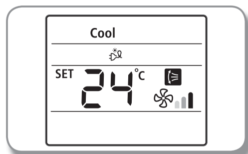
- Během funkce automatického čištění bude vnitřní ventilátor pokračovat v provozu a lamela proudění vzduchu zůstane otevřená pro proudění okolního vzduchu.

Používání funkce Single User (Jeden uživatel)

Pokud používáte multisystém, není tato funkce podporována.

Tato funkce sníží spotřebu energie, když klimatizace pracuje v režimu Cool (Chlazení) / Heat (Topení).





Stiskněte tlačítko Single User na dálkovém ovládání, zatímco klimatizace pracuje v režimu Cool (Chlazení)) / Heat (Topení).

▶ Na displeji dálkového ovládání se na několik sekund zobrazí indikátor "== == _ _" a potom zmizí.

▶ Na displeji dálkového ovládání se automaticky zobrazí indikátor Single User (Jeden uživatel) a indikátor proudění vzduchu (). Lamely proudění vzduchu se pohybují nahoru a dolů.

▶ Pokud je aktuálně nastavena teplota v režimu Cool (Chlazení) na méně než 24°C, automaticky se zvýší na 24°C.

Zrušení Znovu stiskněte tlačítko **Single User**.



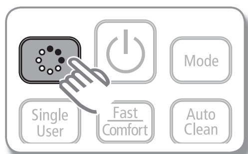
INFO

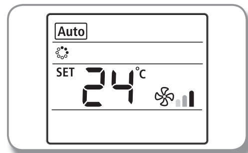
- Funkce Single User (Jeden uživatel) je dostupná pouze v režimech Cool (Chlazení) / Heat (Topení).
- Když je aktivní funkce Single User (Jeden uživatel), rozsah teplot se omezí na 24°C–30°C. Rozsah teplot v režimu Heat (Topení) však zůstane stejný 16°C–30°C.
- Pokud je požadovaná teplota v režimu Cool (Chlazení) méně než 24°C, vypněte funkci Single User (Jeden uživatel) dalším stisknutím tlačítka **Single User**.
- Je možné také nastavit teplotu / rychlost ventilátoru (pokyny viz na str. 16).
- Je možné nastavit proudění vzduchu. (Pokyny viz na str. 17.)
- Pokud je zapnutá funkce Single User (Jeden uživatel) a stisknete tlačítko **Mode**, funkce se zruší.

Používání funkce Virus Doctor

(AR✳✳HSSD✳✳)

Tato funkce produkuje kladně nabité ionty a přidává je do vzduchu v místnosti.





Stiskněte tlačítko na dálkovém ovládání.

▶ Na displeji dálkového ovládání se zobrazí indikátor a zapne se funkce Virus Doctor.

▶ Dokud je zapnutá funkce Virus Doctor, bude svítit indikátor Virus Doctor na interiérové jednotce. Indikátor zhasne, když se funkce vypne.

Zrušení Znovu stiskněte tlačítko .

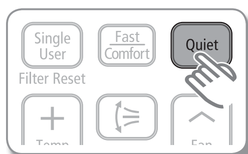


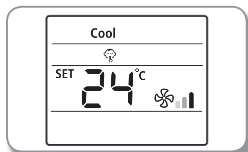
INFO

- Funkci Virus Doctor je možné zvolit, když je klimatizace zapnuta i vypnuta.
- Funkce Virus Doctor nemusí být na některých modelech dostupná.

Používání funkce Quiet (Ticho)

Můžete snížit provozní hluk z interiérové jednotky.







Stiskněte tlačítko Quiet na dálkovém ovládání, zatímco klimatizace pracuje v režimu Cool (Chlazení)) / Heat (Topení).

▶ Na displeji dálkového ovládání se zobrazí indikátor Quiet (Ticho).

▶ Interiérová jednotka bude pracovat tišeji.

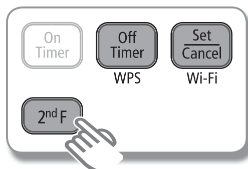
Zrušení Znovu stiskněte tlačítko **Quiet**.

INFO
- Pokud používáte multisystém, bude tato funkce fungovat pouze v případě, že je zapnuta funkce Quiet (Ticho) na všech provozovaných interiérových jednotkách.

Používání aplikace Smart A/C

(AR✳✳HSFSA✳✳), (AR✳✳HSFNB✳✳), (AR✳✳HSSDB✳✳)

Klimatizaci můžete pomocí aplikace Smart A/C pohodlně ovládat kdekoliv.



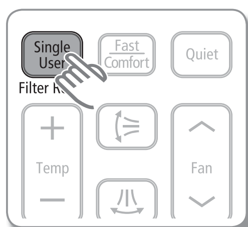


INFO
- Podrobné informace najdete v návodu na aplikaci Smart A/C.
- Aplikace Smart A/C nemusí být pro některé modely dostupná.

Vynulování stavu filtru (Filter Reset)

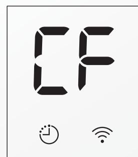
Na displeji interiérové jednotky se zobrazí (CF) jako upozornění na potřebu čištění filtru.

Po vyčištění filtru stiskněte tlačítko **2nd F** a potom **Single User**, aby se vynulovalo zobrazování upozornění na potřebu čištění filtru. Upozornění na potřebu čištění filtru zhasne.





AR✳✳HSFSA✳✳
AR✳✳HSFNB✳✳
AR✳✳HSSDB✳✳



AR✳✳HSSDA✳✳



Čištění klimatizace


UPOZORNĚNÍ

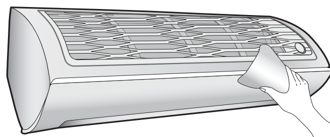
- **Před čištěním klimatizace vypněte interiérovou jednotku a odpojte napájení.**

Čištění interiérové jednotky

▶ Povrch zařízení čistěte v případě potřeby mírně navlhčeným nebo suchým hadříkem z mikrovlákna.


INFO

- Před čištěním tepelného výměníku interiérové jednotky se obraťte se na servisní středisko, protože je třeba výměník vymontovat.
- Jelikož se panel interiérové jednotky snadno poškrábe, čistěte jej pomocí utěrky z mikrovlákna.
  Utěrku z mikrovlákna lehce navlhčete a před jejím použitím z ní odstraňte případné nečistoty, aby nedošlo k poškrábání povrchu.




UPOZORNĚNÍ

- Nečistěte displej pomocí alkalických čisticích prostředků.
- Pro čištění povrchu přístroje nepoužívejte kyselinu sírovou, kyselinu chlorovodíkovou, organická rozpouštědla (jako ředidlo, petrolej a aceton atd.) a na zařízení nic nenalepujte.
  Může to poškodit povrch klimatizace.

Čištění tepelného výměníku venkovní jednotky

▶ Pokud se prach usadí na výměníku tepla, může to snížit chladící výkon. Proto jej pravidelně čistěte.

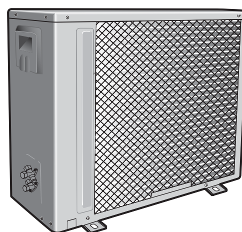
▶ Prach čistěte rozprašovačem vody.


INFO

- Pokud je pro vás čištění tepelného výměníku venkovní jednotky složité, kontaktujte servisní středisko.


UPOZORNĚNÍ

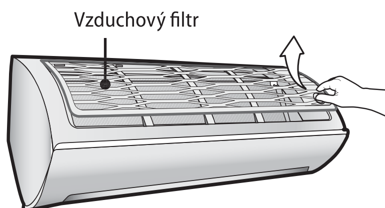
- Dávejte pozor na ostré hrany na tepelném výměníku venkovní jednotky.



Tepelný výměník
(Obrázek se může v závislosti na modelu mírně lišit.)

Vyjmutí vzduchového filtru

Na spodní pravé straně filtru je otvor. Do tohoto otvoru vložte prst, abyste jej uchopili a lehce jej zatlačte nahoru, aby se uvolnily háčky ze spodní strany. Pak filtr vytáhněte směrem dolů z tělesa jednotky.

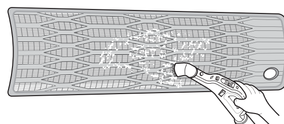


Čištění vzduchového filtru

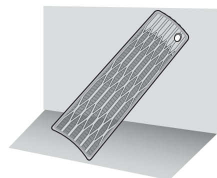
Vzduchový filtr z omyvatelné pěny zachycuje velké částice ve vzduchu. Filtr se čistí vysavačem nebo se ručně opláchne.

Vzduchový filtr vytáhněte směrem dolů z tělesa jednotky.

Vyčistěte vzduchový filtr vysavačem nebo měkkým kartáčkem. Pokud je prach příliš usazený, opláchněte filtr pod tekoucí vodou.



Nechte vzduchový filtr vysušit v dobře větraném prostoru.



Vložte vzduchový filtr zpět do jeho původní polohy.

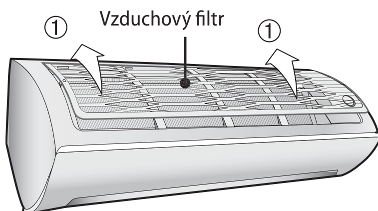


- Vyčistěte vzduchový filtr každé dva týdny. Četnost čištění závisí na podmínkách a prostředí použití. V prašném prostředí jej čistěte jednou týdně.
- Pokud vzduchový filtr sušíte v uzavřené (nebo vlhké) místnosti, může vznikat zápach. V takovém případě znovu filtr umyjte a vysušte jej v dobře větrané místnosti.
- Pokud svítí upozornění na potřebu čištění filtru, stiskněte tlačítko **2nd F** a následně **Single User** na dálkovém ovládání.

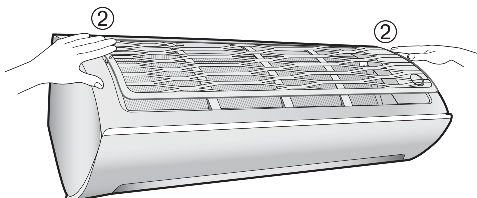
Čištění klimatizace

Zpětná montáž vzduchového filtru

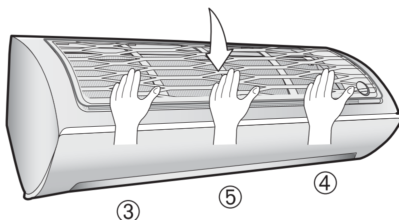
1. Položte vzduchový filtr na těleso interiérové jednotky a zahákněte háčky, které jsou na horní části filtru, do tělesa jednotky. ①



2. Na obou stranách filtru je jeden háček. Jemně zatlačte na vzduchový filtr a vsuňte háčky do tělesa jednotky. ②



3. Jemně stlačte spodní část filtru, aby bezpečně zaklapl do tělesa jednotky. ③④⑤



Údržba klimatizace

Pokud klimatizaci nebudete delší dobu používat, vysušte ji, aby se udržovala v co nejlepším stavu.

1. **Klimatizaci sušte opatrně v režimu Fan (Ventilátor) po dobu 3 až 4 hodiny a potom odpojte napájecí kabel. Pokud se v komponentech ponechá vlhkost, může dojít k vnitřnímu poškození.**
2. **Před opětovným použitím klimatizace znovu vysušte vnitřní části klimatizace jejím zapnutím v režimu Fan (Ventilátor) na 3 až 4 hodiny. To napomáhá odstranění zápachu, který se může vytvářet z vlhkosti.**

Pravidelné kontroly

Správnou údržbu klimatizace viz v následující tabulka.

Typ	Popis	Každé 2 týdny	Každé 3 měsíce	Každé 4 měsíce	Jednou ročně
Interiérová jednotka	Vyčistěte vzduchový filtr (1)	●			
	Vyčistěte odtok kondenzátu (2)				●
	Důkladně vyčistěte tepelný výměník (2)				●
	Vyčistěte křížový ventilátor (2)			●	
	Vyčistěte potrubí odtoku kondenzátu (2)			●	
	Vyměňte baterie v dálkovém ovládání (1)				●
Venkovní jednotka	Vyčistěte tepelný výměník zvenčí zařízení (2)			●	
	Vyčistěte tepelný výměník uvnitř zařízení (2)				●
	Vyčistěte elektrické komponenty proudem vzduchu (2)				●
	Ověřte, zda jsou všechny elektrické komponenty pevně dotažené (2)				●
	Vyčistěte ventilátor (2)				●
	Ověřte, zda jsou všechny komponenty ventilátoru pevně dotažené (2)				●
	Vyčistěte odtok kondenzátu (2)				●

● : Tato značka znamená, že je vyžadována pravidelná kontrola interiérové / venkovní jednotky. Postupujte dle pokynů pro správnou údržbu klimatizace.


UPOZORNĚNÍ

(1) Popsané operace musí být prováděny častěji v případě, že je oblast instalace velmi prašná.
(2) Tyto operace smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Podrobnější informace viz návod k montáži a zapojení (resp. v instalační části návodu).

Řešení problémů

Pokud klimatizace nefunguje standardně, pročtěte si následující tabulku. Může vám to ušetřit čas a zbytečné náklady.

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Klimatizace vůbec nefunguje.	• Zkontrolujte stav napájení a potom znovu spusťte klimatizaci. • Zapojte přívod nebo zapněte jistič a potom znovu spusťte klimatizaci. • Zkontrolujte, zda je zapnutý jistič. • Zkontrolujte, zda není nastaven časovač vypnutí. Klimatizaci znovu zapněte tlačítkem **Power**.
Nastavení teploty není možné.	• Zkontrolujte, zda jste nezvolili režim Fan (Ventilátor) / Fast (Rychle). V těchto režimech se požadovaná teplota nastavuje automaticky, není možné nastavení teploty.
Z klimatizace neproudí chladný (teplý) vzduch.	• Zkontrolujte, zda není nastavená teplota vyšší (v režimu chlazení) / nižší (v režimu topení) než aktuální teplota. Tisknutím tlačítka **Temp +** nebo **-** na dálkovém ovládání změňte nastavenou teplotu. • Zkontrolujte, zda není vzduchový filtr zablokován nečistotami. Pokud je na vzduchovém filtru příliš mnoho prachu, může se chladicí (topný) výkon snížit. Provádějte časté čištění. • Zkontrolujte, zda v blízkosti venkovní jednotky není kryt nebo jiné překážky. Odstraňte kryt i překážky. • Zkontrolujte, zda klimatizace pracuje v režimu rozmrazování. Když se v zimě nebo při příliš nízké venkovní teplotě vytváří led, klimatizace automaticky pracuje v režimu rozmrazování. V režimu rozmrazování se vnitřní ventilátor zastaví a teplý vzduch se nevyfukuje. • Pokud jsou otevřené dveře nebo okna, může to způsobit nesprávný výkon chlazení (topení). Zavřete dveře a okna. • Zkontrolujte, zda jste klimatizaci nezapnuli ihned po zastavení režimu chlazení nebo topení. V tomto případě půjde jen ventilátor, aby se ochránil kompresor venkovní jednotky. • Ověřte, zda potrubí není příliš dlouhé. Když délka potrubí přesahuje maximální povolenou délku, může se snížit výkon chlazení (topení).
Nastavení proudění vzduchu nefunguje.	• Zkontrolujte, zda jste zvolili režim **good'sleep**. V režimu chlazení není možné nastavit směr proudění vzduchu. (Pokud je aktivní režim **good'sleep** v režimu Heat (Topení), směr proudění vzduchu je možné nastavit.)

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Nastavení rychlosti ventilátoru nefunguje.	• Zkontrolujte, zda jste nezvolili režim Auto (Automatický) / Dry (Sušení) / Fast (Rychle) / Comfort (Komfort) / **good'sleep**. V těchto režimech se rychlost ventilátoru nastaví na Auto (Automatická) a není ji možné nastavit.
Dálkové ovládání nefunguje.	• Zkontrolujte, zda nejsou baterie vybité. • Zkontrolujte, zda nic neblokuje senzor signálů dálkového ovládání. • Zkontrolujte, zda v blízkosti klimatizace nejsou intenzivní zdroje světla. Silné světlo ze zářivky nebo neonová světla může signály rušit.
Funkce časovače se nenastavila.	• Zkontrolujte, zda jste po nastavení času stiskli tlačítko **Set/ Cancel** na dálkovém ovládání.
Indikátor nepřetržitě bliká.	• Stiskněte tlačítko **Power** ⏻, nebo odpojte vidlici síťového přívodu / vypněte jistič. Pokud indikátor stále bliká, obraťte se na servisní středisko.
Během provozu se v místnosti šíří zápach.	• Zkontrolujte, zda zařízení nepracuje v zakouřeném prostoru. Místnost vyvětrejte, nebo provozujte klimatizaci v režimu Fan (Ventilátor) 1 až 2 hodiny. (V klimatizaci se nepoužívají zapáchající díly.) • Zkontrolujte, zda byl vyčištěn odtok při pravidelné údržbě.
Je indikována chyba.	• Když indikátor vnitřní jednotky bliká, obraťte se na nejbližší servisní středisko. Při rezervaci servisu informujte servisní středisko o chybovém kódu.
Je slyšet hluk.	• V závislosti na stavu provozu klimatizace může být slyšet hluk při změnách průtoku chladiva. Je to běžný jev.
Z venkovní jednotky se šíří dým.	• Nemusí jít o oheň. Může to být pára vznikající při rozmrazování venkovního tepelného výměníku v režimu topení v zimním období.
Z připojovací části potrubí na klimatizaci kape voda.	• Voda se může srážet v důsledku teplotního rozdílu. Je to běžný jev.





DB68-04211A-02